

10 % RABATT
AUF 1 TEXTIL-ARTIKEL NACH WAHL
Nicht mit anderen Rabatten kombinierbar. Gültig bis zum 17.08.24
Max. 1 Coupon pro Kunde/Einkauf

Büsum *So geht's richtig*
Gewerbegebiet • Hafentörn 4

STOLZ
Das Kaufhaus im Norden

Moin zusammen ...

So schön warme Sommertage sind, so lästig können allzu warme Sommernächte sein: Bleibt die Abendkühle aus, ist es um die Nachtruhe schlecht bestellt – ganz besonders, wenn das Schlafgemach im Obergeschoss liegt. Für angenehmere Temperaturen könnte hier das Schlafen bei offenem Fenster sorgen. Allerdings kommen mit der kühlen Abendluft schnell auch Mücken und anderes Getier zum Fenster herein. Man hat also die Wahl zwischen nicht schlafen können oder gestochen werden – nicht eben eine Win-win-Situation.

Wer gerade Urlaub hat, und damit seine Schlafenszeit etwas flexibler handhaben kann, sollte sein Ruhebedürfnis vielleicht zu anderen Tageszeiten erfüllen und stattdessen zu einer Nachtwanderung aufbrechen. Um die Zeit gibt es draußen gerade einiges zu sehen: Meine Polarlicht-App hat mir in der letzten Nacht eine zweiprozentige Beobachtungswahrscheinlichkeit angezeigt – das ist deutlich mehr als die üblichen null Prozent. Außerdem erreicht der Sternschnuppenstrom der Perseiden gerade sein Maximum. Wenn es also mit dem Polarlicht nicht klappt: ein paar Sternschnuppen sind auf jeden Fall drin – und damit auch ein paar Wünsche, zum Beispiel Gesundheit, Glück, Wohlstand oder einfach besseren Nachtschlaf ...

Schönen Tag noch
Kai Klüwer, Büsum spontan

Zur Erholung
Restaurant • Hafenstr. 5
deutsch-italienische Spezialitäten
tägl. geöffnet 12–21⁰⁰ • durchg. warme Küche
Mo.–Fr. 12–15⁰⁰: Mittagstisch

Neuseeländische Lammkoteletts
mit Beilage nach Wahl
und einem Salat € 24,90

www.zur-erholungbuesum.de
Tel.: 04834/965 700 5

Ebbe & Flut in Büsum			
13 Di	6:32	12:08	18:47
14 Mi	0:29	7:19	13:00
15 Do	1:33	8:31	14:21
16 Fr	3:03	9:56	15:54

Datenquelle: Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie • Ohne Gewähr

LB LICHTBLICK KINO IM WATT'N HUS

KINO-BUESUM.DE

Seit 30 Jahren in Büsum.

Lilo Sattler
FERIENWOHNUNGEN

Inh. Christian Ehlers • Bahnhofstraße 14 • 25761 Büsum
www.buesumer-fewo.de

Dienstags-Open-Air The Torpids



Während der Hauptsaison kann man jeden Dienstagabend mit toller Musik auf der Watt-Tribüne am Hauptstrand genießen. Diesmal sorgen dort die „Torpids“ für Stimmung. Getreu dem Motto „Spaß für alle“ sorgen The Torpids mit Songs aus den 60er-Jahren und beliebten Hits aus den 70er- und 80er-Jahren für gute Laune beim Publikum. Ob bei Altstadtfesten, auf großen

oder kleinen Bühnen oder im Vorprogramm von der Spider Murphy Gang oder Jürgen Drews – seit ihrem Comeback sind The Torpids von den Bühnen im Norden nicht mehr wegzudenken.

Eintritt frei mit Gästekarte
Beginn: 19 Uhr, davor ab 18 Uhr die Benjamin-Blümchen-Kinderdisco

ADVENTUREGOLF
Taglich ab 10:00 Uhr geöffnet, direkt am kostenlosen Parkplatz P1 Familienlagune.
www.adventuregolf-buesum.de

E. A. Jensen 3 x in Büsum

Mittagstisch ab 5,49

Heider Str. 2a
Tel. 936 200
Mo. - Sa.: 6³⁰ - 20⁰⁰
So.: 11³⁰ - 17³⁰

Nordseestr. 16
Tel. 965 49 15
Mo. - Sa.: 6³⁰ - 20⁰⁰
So.: 11³⁰ - 17³⁰

Alleestraße 6
Tel. 95 770
Mo. - Sa.: 6³⁰ - 20⁰⁰
So.: 11³⁰ - 17³⁰

•Di, 13.8.: Rindergulasch mit Nudeln
•Mi, 14.8.: Wikingertopf mit Reis
•Do, 15.8.: Mehlspeise mit Schweinebacke und Kirschsoße
•Fr, 16.8.: Haxe m. Sauerkraut u. Kartoffelpüree
•Sa, 17.8.: Erbsensuppe mit reichlich Einlage
•Mo, 19.8.: Frikadelle mit Kartoffeln und angedickten Bohnen

Vorbestellung bis 9:00 Uhr | Mittagstisch Abholung ab 11:30 Uhr | Mo. - Sa.

Lotto/Toto-Annahme • Postfiliale • Tägliche frische Belieferung

Büsum-Koordinatenring

JUWELIER JOHANNSEN
Alleestr. 11 • 04834/93555
www.juwelier-johannsen.de

SCHUHE & TASCHEN

Jeden Donnerstag bis Sonntag

Öffnungszeiten: Donnerstag bis Samstag 10 - 17 Uhr • Sonntag von 11³⁰ - 17 Uhr

Veranstaltungshalle Büsum
Am Fischereihafen 25, 25761 Büsum

ADLER & EILS GmbH & Co KG

Büsum-Helgoland ab Kopfende „Alte Hafeninsel“

MS Funny Girl: täglich 9:30
ca. 4 Std. Inselaufenthalt, Rückkehr ca. 18:30

MS Nordlicht: Mi. 12:30 + Do. 8:30
ca. 4–5 Std. Inselaufenthalt, Rückkehr Mi. ca. 20:00, Do. ca. 16:30

Schiffsausflüge ab Ankerplatz

Seehundsbank (ca. 2 ½ Std.)
Di. 12:30, 15:30
Mi. 9:45, 12:30, 15:30
Do. 12:45, 15:30
Fr. 10:00, 12:45

Küstenfahrt (ca. 1 Std.)
Di. 10:45
Do. 11:30

Fangfahrt in See (ca. 1 ½ Std.)
Di. 11:00, 13:15, 15:15
Mi. 9:00, 13:15, 15:15
Do. 9:00, 13:15, 15:15
Fr. 11:00, 13:15

Info: 04834/3612 • Tickets: www.adler-eils.de

DELPHIN APOTHEKE

Diane Kruger „Skjur“
die Pflegeserie für die Haut
tierversuchsfrei, in Deutschland entw.
silikon- u. mineralölfrei

Geöffnet: Mo. – Sa. 8 – 18 Uhr
sonn- und feiertags geschlossen

Telse Thiessen • Alleestraße 10 • Büsum
Tel. (0 48 34) 90 60 • Fax (0 48 34) 9 06 60

Wo gibt es Büsum spontan?

Fast überall, wo es Brötchen gibt, an den Tankstellen, beim TMS und im Internet unter
www.buesum-spontan.de

Was liegt an?

>>DIENSTAG, 13.8.

7:00 Parkplatz Lehnsweg
Wochenmarkt
8:00 „Meerzeit“ Wellenb. & Spa
Frühschwimmen
8:15 „Meerzeit“ Wellenb. & Spa
Aqua-Fitness
8:30 Hauptstrand/Watt-Tribüne
Nordseesport
9:00 Ärztezentrum/Westerstr.
Kurs: Schwitzen im Sitzen
9:30 Mini-Maxi-Club
Kreative Spielzeit
10:00 Watt'n Hus/I. OG
Lotsenschnack – Ausflugstipps
10:00 Watt'n Insel/DLRG-Station
Kreativ-Kinderwattf. m. Krabbenf.
10:00 Grethof/B203
Maislabyrinth
10:15 Ärztezentrum/Westerstr.
Kurs: Körperliche Fitness 60+
11:00 Badestelle Stinteck
Wattexkursion „Small Five“
12:00 St. Clemens-Kirche
Geistliche Mittagspause
12:30 Ankerplatz/Reetdachpav.
Wattführung mit Dipl. Biologen
13:30 Mini-Maxi-Club
Zaubertricks lernen (Anm.)
13:30 Kino Lichtblick/Watt'n Hus
Ich-Einfach unverbesserlich 4
14:00 Wohlfühlgarten
Boule
15:30 Kirchenkiste/Watt'n Insel
Willkommen in der Kirchenkiste
15:45 Kino Lichtblick/Watt'n Hus
Alles steht Kopf 2
16:00 Ankerplatz/Uhr
Großer Hafenbummel
18:00 St. Andreas-Kirche
Abendgebet mit persönl. Segen
18:00 Kino Lichtblick/Watt'n Hus
Liebesbriefe aus Nizza
18:00 Watt-Tribüne
Benjamin-Blümen-Kinderdisco
19:00 Watt-Tribüne
Sommer Open-Air „The Torpids“
19:00 Deichkrone/Leuchtturm
Abendwanderung
19:30 Sportcasino Rosengrund
Skat für jedermann
20:15 Kino Lichtblick/Watt'n Hus
Twisters

Silent-Disco am Pool

Tanzen wie und wo man will: Bei der Silent Disco am Außenpool des Hotels Bretterbude können sich die Gäste ihren Dancefloor selbst aussuchen. Ebenso viel Auswahl gibt es bei der Musik: drei DJs spielen Musik verschiedener Stilrichtungen.

Fr., 20 Uhr, Eintritt Frei
(€ 20,- Pfand pro Kopfhörer)
Anmeldung erforderlich unter
www.bretterbude-buesum.de

Winzerfest auf dem Ankerplatz



Ein Wochenende im Zeichen des Weines: Von Freitag bis Sonntag lockt das 3. Büsumer Winzerfest die Freunde des Rebensafts auf den Ankerplatz. Vier der renommiertesten Winzer aus dem Baden-Württembergischen Weinstadt besuchen Büsum und bringen eine Auswahl ihrer besten Weine mit.

Es wird Kostproben der verschiedenen Rebsorten geben und jeder Winzer erzählt über seine eigene Weinherstellung. Dazu gibt es ein musikalisches Rahmenprogramm sowie eine vielfältige Gastronomie.

Freitag ab 15 Uhr, Samstag
und Sonntag ab 12 Uhr
auf dem Ankerplatz

„Dat mookt den Kohl ook nich fett“ Ein Stück nach Maß für die Theotermoker

In dieser Saison haben die Büsumer Theotermoker eine ganz besondere Aufführung im Programm: Autor Helmut Schmidt, von dem das Ensemble schon einige Werke aufgeführt hat, hat ihnen ein Stück auf den Leib geschrieben, das perfekt zu Dithmarschen passt: Der Dreiakter „Dat mookt den Kohl ook nich fett“ hat die bevorstehende Eröffnung der Kohltage zum Thema. Auf dem Hof, auf dem der Kohlschnitt stattfinden soll, gibt es jede Menge Meinungsverschie-



denheiten über die Ausrichtung des Fests, dazu kommt ein Konkurrenzkampf unter den Kohlregentinnen: reichlich Zündstoff für eine turbulente Komödie.

Mi. 20 Uhr im Watt'n Hus
Eintritt € 13,- (Abendk. € 15,-)
Tickets an der Theaterkasse
oder unter www.buesum.de

Kultur.Sommer.Garten

Mi.: Lennon von Seth • Do.: Gossenhauer

Die nächsten beiden Konzerte im Wohlfühlgraten starten jeweils um 19 Uhr. Am Mittwoch tritt Lennon von Seth auf: „Im Norden Zuhause“, so versteht sich der Liedermacher aus Neumünster. Mit seiner klaren, kräftigen Stimme im Zusammenspiel mit traditionellen Pickings auf seiner Konzert- und Westerngitarre, erzählt er von lustigen und ernsten Begebenheiten aus dem Leben und ist dabei, neben tiefgründigen Liedern, auch um ein Augenzwinkern nicht verlegen. Am Donnerstag ist an gleicher Stelle die Hamburger Band



„Gossenhauer“ (Foto) zu finden – mit handgemachter Livemusik mit einer norddeutschen Brise Entertainment. Sie spielen die schönsten Rock- und Beatsongs der vergangenen Jahrzehnte. Von den Beatles bis REM, von den Ärzten bis hin zu eigenen Kompositionen. Musik mit Hoffnung auf gute Laune.

Eintritt frei mit Gästekarte

Was liegt an?

>>MITTWOCH, 14.8.

8:30 Hauptstrand/Watt-Tribüne
Nordseesport
9:30 Mini-Maxi-Club
Kreative Spielzeit
10:00 Kino Lichtblick/Watt'n Hus
Ferienkino: Oh, wie schön ist Panama
10:00 Grethof/B203
Maislabyrinth
10:30 Watt'n Hus
Filmvortrag Bau Eidersperrwerk
10:30 Deichkrone/Leuchtturm
Familien-Wattwanderung
11:00 Deichkrone/Leuchtturm
Wattwanderung
12:00 St. Clemens-Kirche
Musikalische Mittagspause
13:00 Mini-Maxi-Club
Handpan-Schnupper-Workshop
13:00 Ankerplatz/Reetdachpav.
Wattführung mit Dipl. Biologen
13:30 Kino Lichtblick/Watt'n Hus
Ich-Einfach unverbesserlich 4
14:00 Stadion Rosengrund
Boule (Eing. Muschelbank)
14:30 Mini-Maxi-Club
Handpan-Schnupper-Workshop
15:00 Wohlfühlgarten (Kurpark)
Yoga für alle
15:00 Kirchenkiste/Watt'n Insel
Willkommen in der Kirchenkiste
15:45 Kino Lichtblick/Watt'n Hus
Alles steht Kopf 2
16:00 Ankerplatz/Uhr
Großer Hafenbummel
16:00 Ärztezentrum/Westerstr.
Info-Veranst.: Sport für Senioren
16:30 Wohlfühlgarten (Kurpark)
Kreft's Puppenbühne
17:00 Ärztezentrum/Westerstr.
Gesunde Körperhaltung d. Pilates
18:00 Sporthalle Tertius Törn
Tanzen für jedermann
18:00 Teddyhuus/Hirtenstaller Weg
Teddynähen (Anm.)
18:00 Kirchenkiste/Watt'n Insel
Willkommen in der Kirchenkiste
18:00 St. Andreas-Kirche
Abendgebet mit persönl. Segen
18:00 Kino Lichtblick/Watt'n Hus
Liebesbriefe aus Nizza
19:00 Wohlfühlgarten (Kurpark)
Konzert: Lennon von Seth
20:00 Watt'n Hus/Südstrand
Büsumer Theotermoker
20:30 Familienlagune/Nordteil
Abendsegen bei Sonnenuntergang
20:15 Kino Lichtblick/Watt'n Hus
Twisters

www.buesum-spontan.de

**Die echte
italienische
Küche**

Pizza, Pasta, Antipasti
Fisch & Fleisch

geöffnet tägl. 11-21 Uhr
(außer Dienstag)

Werftstr. 2b • ☎ 04834/9657080

Was liegt an?

>>DONNERSTAG, 15.8.

8:00 „Meerzeit“ Wellenb. & Spa
Frühschwimmen
8:15 „Meerzeit“ Wellenb. & Spa
Aqua-Fitness
8:30 Watt-Tribüne
Qi Gong
9:00 Badestelle Stinteck
„Fit am Morgen“
9:30 Mini-Maxi-Club
Kreative Spielzeit
10:00 Teddyhuus/Hirtenstaller Weg
Trödelmarkt (bis 13:00)
10:00 Grethof/B203
Maislabyrinth
10:30 Museum am Meer
Museumsführung
11:00 St. Clemens-Kirche
Kirchenführung
12:00 St. Clemens-Kirche
Geistliche Mittagspause
12:30 Deichüberg. 12/Nordseestr.
Fam.-Wattf. m. Krabbenfischen
13:00 Watt'n Insel
Willkommen in der Kirchenkiste
13:30 Mini-Maxi-Club
Schlüsselanhänger knüpfen (Anm.)
13:30 Kino Lichtblick/Watt'n Hus
Garfield
13:45 Kino Lichtblick/Watt'n Hus
Ich-Einfach unverbesserlich 4
14:00 Wohlfühlgarten (Kurpark)
Basteln m.d. Steinzeitpark-Team
14:00 Strandaufg. 14/Nordseestr.
Wattwanderung mit Hund
14:00 Ankerplatz/Reetdachpav.
Wattführung mit Dipl. Biologen
15:00 Teddyhuus/Hirtenstaller Weg
Puppen & Teddy-Sonderverkauf (bis 18:00)
15:45 Kino Lichtblick/Watt'n Hus
Ich-Einfach unverbesserlich 4
16:00 Kino Lichtblick/Watt'n Hus
Alles steht Kopf 2
18:00 St. Andreas-Kirche/A. d. Mühle
Abendmesse mit Kräutersegnung
18:00 Kino Lichtblick/Watt'n Hus
Liebesbriefe aus Nizza
18:00 Speelkoog/Büs. Deichhs.
Rock am Deich mit „Crank it up“
18:00 Speelkoog/Büs. Deichhs.
E-Chopper-Treffen „Silent Wheels“
18:15 Kino Lichtblick/Watt'n Hus
Nordlicht – der Nordsee-Film
19:00 Wohlfühlgarten (Kurpark)
Konzert „Gossenbauer“
19:00 Adventure Golf/Neuenkoog 2
Karaoke-Golfing
19:00 Wave/Bahnhofstr.
„Singstar“-Abend
19:00 Oma seine Kneipe/Westerstr.
Livemusik: Emelie & Friends
20:15 Kino Lichtblick/Watt'n Hus
Twisters
20:30 Kino Lichtblick/Watt'n Hus
Bad Boys 4

Planachzeit. Auszeit. Meine Zeit.

Wellenbad Mo., Mi., Fr., Sa.: 10 bis 20 Uhr
Di., Do.: 8 bis 20 Uhr
So. + Feiertage: 10 bis 19 Uhr
Spa Mo. - Sa.: 10 bis 21 Uhr
So. + Feiertage: 10 bis 19 Uhr



Handpan-Workshop für Kinder

Handpans sind mit den Händen gespielte Blechinstrumente, an deren Oberseite mehrere Tonfelder eingearbeitet sind. Wie man diesem Instrument Töne und Melodien entlockt, können Kinder von 10 bis 16 Jahren am Mittwoch bei einem Schnupper-Workshop im Mini-Maxi-Club erlernen. Der einstündige Workshop eignet sich für Leute ohne Vorkenntnisse und umfasst Anschlag- und erste Spiel-

techniken; außerdem erfahren die Teilnehmer etwas über die Herkunft dieses UFO-ähnlichen Instruments.

Die Handpans für den Workshop werden gestellt und es braucht nichts mitgebracht zu werden. Eine Teilnahme am Workshop ist nur mit Anmeldung möglich.

*Mittwoch 13 und 14:30 Uhr
€ 35,- pro Kind, Info und Anm.
unter Tel. 04834/909119*

Steinzeitlichen Schmuck basteln

... das kann man am Donnerstag um 14 Uhr im Wohlfühlgarten lernen: Sich zu schmücken ist den Menschen seit der Steinzeit ein Bedürfnis. Mit Naturmaterialien und steinzeitlichen Werkzeugen gestaltet das Team des Steinzeitparks Dithmarschen zu-

sammen mit den Teilnehmern an diesem Nachmittag Ketten, Armbänder oder Talisman. Die fertigen Stücke dürfen mit nach Hause genommen werden. Das Steinzeitpark-Team beantwortet außerdem gern Fragen zum Thema Steinzeit.

Do., 14 Uhr, Eintritt frei

Disco- und Karaoke-Golfing

Am Freitag um 19 Uhr lädt das Team vom Adventuregolf-Platz, Neuenkoog 2, zum letzten Mal in diesem Jahr zum Late-Night-Golfing mit Musik ein. Zum Abschlussabend dreht sich alles um Disco. Wer lieber aktiv am Musikprogramm mitwirkt, ist beim „Karaoke-Golfing am Donnerstag richtig, das ebenfalls um 19 Uhr beginnt. Wer möchte, kann hierfür auch sein eigenes Mikrofon (mit XLR-Anschluss) mitbringen.

Beide Veranstaltungen sind kostenfrei, das abendliche Golfen

wird mit den üblichen Preisen berechnet (Erw. € 12,-/ Ki. € 9,50/Familien ab € 29,-).

*Weitere Informationen unter
www.adventuregolf-buesum.de*

Auflösung Sudoku 10.8.

4	7	5	2	6	3	9	1	8
9	2	1	7	8	4	6	3	5
3	6	8	1	9	5	2	4	7
5	3	4	6	7	1	8	2	9
7	8	9	5	3	2	4	6	1
6	1	2	9	4	8	7	5	3
8	4	7	3	5	6	1	9	2
1	5	6	8	2	9	3	7	4
2	9	3	4	1	7	5	8	6

➔ Full-Service: Gewerbe & privat
➔ Rasen, Hecken, Zäune
➔ Grünanlagenpflege
➔ Winter- & Streudiens
➔ Grünabfall-Entsorgung
Anrufen & zurückkehren!

T 04834 2225



Natürlich perfekt gepflegt.

gartenservice

Am Bauhof 13 · Büsum
www.avc-gartenservice.de

Was liegt an?

>>FREITAG, 16.8.

7:00 Parkplatz Lehnsweg
Wochenmarkt
9:30 Mini-Maxi-Club
Kreative Spielzeit
10:00 Kino Lichtblick/Watt'n Hus
Ferienkino: Die Olchis
10:00 Grethof/B203
Maislabyrinth
10:30 Bücherei/An der Mühle
Strandfunde-Workshop/Bernsteinschleifen (Anm.)
11:00 Watt'n Insel
Willkommen in der Kirchenkiste
12:00 St. Clemens-Kirche
Friedensgebet
13:30 Kino Lichtblick/Watt'n Hus
Garfield
13:45 Kino Lichtblick/Watt'n Hus
Ich-Einfach unverbesserlich 4
14:00 Deichkrone/Leuchtturm
Familien-Wattwanderung
14:00 Watt'n Insel/DLRG-Station
Kreativ-Kinderwattf. m. Krabbenf.
14:00 Hauptstrand/„Meerzeit“
Wattwanderung mit Muße
14:00 Watt'n Hus
Vortrag: 360° Wattenmeer
14:00 Watt'n Insel/Schutzstation
Weite Wattwanderung
14:30 Mini-Maxi-Club
Bernsteinschleifen (Anm.)
14:30 Deichkrone/Leuchtturm
Wattwanderung
15:00 Ankerplatz
Winzerfest
15:00 Watt'n Insel
Willkommen in der Kirchenkiste
15:00 Teddyhuus/Hirtenstaller Weg
Puppen & Teddy-Sonderverkauf (bis 18:00)
15:00 Strandhaus/Büs. Deichh.
Wattwanderung
15:45 Kino Lichtblick/Watt'n Hus
Ich-Einfach unverbesserlich 4
16:00 Kino Lichtblick/Watt'n Hus
Alles steht Kopf 2
16:00 Deichkrone/Leuchtturm
Kurze Wattwanderung
17:45 „Meerzeit“ Wellenb. & Spa
Aqua-Power im Flachw. (Anm.)
18:00 360-Grad-Bar/Watt'n Insel
Grill & Chill the Beach
18:00 St. Andreas-Kirche
Abendgebet mit persönl. Segen
18:00 Teddyhuus/Hirtenstaller Weg
Teddynähen (Anm.)
18:00 Kino Lichtblick/Watt'n Hus
Liebesbriefe aus Nizza
18:15 Kino Lichtblick/Watt'n Hus
Nordlicht – der Nordsee-Film
19:00 Adventure Golf/Neuenkoog 2
Late-Night-Golfing
20:00 Deichkrone/Leuchtturm
Abendwanderung
20:00 Hotel Bretterbude
Silent-Disco am Pool
20:00 St. Bartholomäus/Wesselsb.
Wesselsburener Orgelsommer
20:15 Kino Lichtblick/Watt'n Hus
Twisters
20:30 Kino Lichtblick/Watt'n Hus
Bad Boys 4

TMS Büsum

Gäste-Info

Tel: (0 48 34) 90 90

Restaurant mit Café

»Am Park«



Mit beheizter & windgeschützter
Terrasse am Rathauspark
– durchgehend warme Küche
– 12 bis 21 Uhr geöffnet
– zusätzliche preiswerte
Extra-Karte von 12–16 Uhr
– 364 Tage im Jahr geöffnet

Alleestr. 17 • Tel. 04834/3665
www.restaurantampark-buesum.de

ANGEBOT

BIOMARIS

TOP-PREIS:

Super Rich Cream
nur 27,90 € statt 34,90 €*

(558,00 €/1 l)

*Angebot gültig bis zum 02.09.2024.

Erleben Sie Thalasso hautnah!

BIOMARIS Shop Büsum
Alleestraße 50

BIOMARIS GmbH & Co. KG
Parallelweg 14 | 28219 Bremen

Carina's kleine Perle

Täglich wechselnder Mittagstisch

Mi. ab 11⁰⁰: Schnitzel „satt“

Fr. ab 17⁰⁰: Schwein vom Grill „satt“
je € 16,50 pro Person

Tel. (04834) 47 47 • Hohenzollernstr. 9
am Parkplatz des Erlebnisbades „Meerzeit“
www.carinaskleineperle.de

Küstenpfote Hundeboutique



Geöffnet Samstag
11 – 14 Uhr oder
täglich mit Termin

Tel.: 04834/7321591,
Wulfenweg 5, Wds.-Stintek
www.kuestenpfote-boutique.de



Bistro mit Sonnenterrasse

Sa., 17.8., ab 18 Uhr

Live Musik mit
A.C.Him

Dorfstraße 65 • Westerdeichstrich
Tel.: 04834/9625141

Geöffnet: Fr/Sa/So/Mo/Di 12–20 Uhr



TRADITIONELL & MODERN

Friseurhandwerk im
Familienbetrieb Groth

Österstr. 4

Tel. 04834/9623344

Termine auch über
WhatsApp: 01523 1417015

Geöffnet Di–Fr 9–18 Uhr • Sa 8–14 Uhr

Rock & E-Chopper hinterm Deich



Am Donnerstag heißt es im Speelkoog in Büsumer Deichhausen wieder **Rock hinterm Deich**. Diesmal als Doppelveranstaltung: Zum einen mit der Band **Crank it up**, die es wieder richtig krachen lassen; zum anderen werden wie im Vorjahr zahlreiche E-Chopper-Fahrer zum Auftakt ihres **Silent Wheels-Treffens** erwartet.

18 Uhr, Speelkoog, Achtern Diek 28, Büs. Deichhausen, Eintritt frei



Moin Kinners/denkt dran
am 16. ist ab 20 Uhr
Silent-Disco am Pool
UND am 17. Italienischer
Abend (4Gang-Menü)
im Strandschuppen
RESERVIERUNG „PFLICHT“
DITHMARSCHER STR. 29
25761 BÜSUM



Stintek 19 • Westerdeichstrich

Lecker hausgebackene Kuchen
richtig guter Kaffee und Tee
feine Bierspezialitäten u. Kaltgetränke
Dithmarscher Whisky frisch aus dem Fass
und viele andere Leckereien
Öffnungszeiten in dieser Woche:
Do., Fr., Sa u. So. von 14 bis 18.00 Uhr
Kontakt: info@dithmarscher-whisky.de
Alle Infos:
www.dithmarscher-whisky.de

S.A.T. Ihr Photovoltaik-Profi seit 1996



S.A.T. – Sonnen- & Alternativtechnik
Osterkoppel 1 • 25821 Struckum
Telefon: 04671 6030-0 • www.alternativtechnik.de

5				3	4			2
	3		9		6			
	7	9					3	6
				9		1		
	2			4			7	
		7		5				
6	1					5	8	
			1		8		2	
2			4	7				9

Sudoku

Das Diagramm
ist mit den
Zahlen 1 bis
9 aufzufüllen.
Dabei darf
jede Zahl in je-
der Zeile und
jeder Spalte
sowie in je-
dem 3×3-Feld
nur ein Mal
vorkommen.
**Auflösung in
der nächsten
Ausgabe**

© Kanzlit



Polizei 110 • Feuerwehr/Rettungsd./Notarzt 112
Ärztl. Notdienst 116 117

Anlaufpraxis im Ärztezentrum, Westerstr. 30

Apotheken-Notdienst 0800 00 22 8 33

Handy-Kurzwahl 22 8 33* oder www.aksh-notdienst.de

Zahnärztl. Notdienst (04 81) 68 37 17 55

Tierärztl. Notdienst SH (04 81) 85 82 39 98

* max.
69 ct/min



AQUARIUM AM HAFEN

Eine Reise durch das Weltmeer,
von der Nordsee bis zur Quelle



Öffnungszeiten:
täglich 10–18 Uhr



Am Fischereihafen 19 • Büsum
aquarium.buesum@gmail.com



Kolles Alter Muschelsaal

Di. ab 17 Uhr geöffnet
Mi. – So. durchgehend warme
Küche von 12 – 21 Uhr
Montag Ruhetag
www.hotel-alter-muschelsaal.de
04834-2440 • Hafenstraße 27

SIKU-WELT

auf 550 m²



Dienstag bis Sonntag 11 – 17 Uhr
im Landwirtschaftsmuseum Meldorf
Jungfernstieg 4b • www.hof-mohr.de

Nordsee-Massagen

**Exklusive Kosmetik
Fußpflege**

**Jetzt neu: wir kommen
auch zu Ihnen!**

Buchen Sie jetzt Ihren Termin

Blauort 1 | Büsum | Tel. 04834/7004076
www.nordsee-massagen.eu

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

0 39 44 – 3 61 60
www.wm-aw.de (Fa.)



Hafenstraße 2 – neben der Kirche
Tel. 04834-95100 • www.zur-alten-post-buesum.de

**FRISCHE SYLTHER
MIESMUSCHELN
„BÜSUMER ART“**

Weißweinsud | Knoblauch-Mayonnaise | Hausbrot
€ 25,50

Täglich warme Küche
von 12–15 Uhr und 17–21 Uhr

Impressum

Gesamtherstellung: Klüwerbung
Werbeagentur & Verlag e. K.
Kai Klüwer

Trischenweg 12 • 25761 Büsum
Tel.: (0 48 34) 960 480 Fax: 960 488

E-Mail: info@buesum-spontan.de

Fotos: Klüwerbung, TMS, Veranstalter

Der Verlag übernimmt keine Haftung

für die Richtigkeit der Terminangaben

Anzeigenpreisliste Nr. 10 vom 1.3.23

Werben in Büsum spontan?

Wir informieren Sie gern:

Tel: (0 48 34) 960 480